

A COLUMN TO SERVICE PROGRESAMOS GRACIAS A NUESTRA CLIENTELA, NOS PREFIEREN GRACIAS A NUESTRO SERVICIO WE SUCCEED THANKS TO OUR CUSTOMERS, THEY PREFER US THANKS TO OUR SERVICE



SALE DATES: WEDNESDAY, OCTOBER 14TH THRU TUESDAY, OCTOBER 20TH, 2020

4204 W. North Ave. Chicago, IL (773) 486-5805

Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM

CHICAGO

3850 W. Fullerton Ave. Chicago, IL (773) 278-6769

Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM

CHICAGO

5330 W. Belmont Chicago, IL (773) 283-9402

Mon-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM

3850 W. North Ave. Chicago, IL (773) 235-3637

on-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM

WHEELING

550 W. Dundee Rd. Wheeling, IL (847) 229-9295

Mon-Sat 8:00 AM-9:00 PM Sun 8:00 AM-7:00 PM

ADDISON

240 W. Lake St. Addison, IL (630) 543-0353

Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM

MELROSE

717 Broadway St. Melrose Park (708) 343-3460

Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM

WEST CHICAGO

559 Main St. West Chicago (630) 876-1772

Mon-Fri 8:00 AM-9:00 PM Sat 7:00 AM-9:00 PM Sun 7:00 AM-7:00 PM



LIMON **VERDE**



BANANAS PLATANOS



AGUACATES GRANDES



GUAYABA FRESCA





U.S.D.A. CHOICE TENDER

CHARCOAL STEAK (BISTEC DE RES PARA ASAR)





U.S. GRADE "A" BONELESS

CHICKEN BREASTS (PECHUGA DE POLLO SIN HUESO)





U.S. GOV'T INSP. CUT-UP BONE-IN

PORK SPINE (ESPINAZO DE PUERCO ÈN TROCITOS PARA POZOLE)



U.S. GOV'T INSP. 31/40

SHELL ON SHRIMP (CAMARON GRANDE CON CASCARA)





GOYA RED KIDNEY. SMALL WHITE, PINK OR RED. **BLACK, PINTO BEANS & CHICK PEAS** 15.5 OZ.





PASTA VARIETY 16 OZ.





LA PREFERIDA **TOMATO**

SAUCE 8 OZ





COUNTRY DELIGHT

MILK

•1% •2% •FAT FREE **GALLON**



LETS WORK TOGETHER!

We've set prichase limits on key items and we can not issue exchanges/returns at this moment. We apologize if some advertised items are out of stock, as supplies are limited. You can do your part by buying only what you need for the week so your friends and neighbors can do the same.

VAMOS A TRABAJAR JUNTOS!

Hemos establecido limites de compra en artículos daves y no se pueden emitir cambios devoluciones en este momento. Nos disculpamos si algunos artículos anunciados estan agotados, con el proveedor son limitados. Puedes hacer tu parte comprando solo lo que necesitas para la semana para que tus amigos y vecinos pueden hacer lo mismo.

Gracias!



GROCER



ASSORTED VARIETIES GOYA ADOBU 16.5 OZ.



4 PACK



Y SIDRAL MUNDET



TOPO CHICO **AGUA** 12 PK



NON FOOD



ASSORTED VARIETIES SAVIILE **SHAMPOO**

25.5 OZ.





CHICAGO FIRE SPORTING KC

Chicago Fire FC (5-8-5, 20 points) earned a hard-fought point against Sporting Kansas City (9-2-7, 30 points) this afternoon, scoring in the 95th minute to earn a 2-2 tie at Soldier Field. Extending their home unbeaten streak to five games, Chicago again moves above the playoff line in the Eastern Conference.

Kansas City opened the scoring in the 35th minute, capitalizing on a Fire turnover in the midfield that resulted in a counterattack. Midfielder Gadi Kinda, who contributed to both of SKC's goals in the game, stole the ball in the center circle, dribbled upfield and played it for Erik Hurtado near the edge of the eighteen-yard box. Hurtado took one touch and slotted home his fourth goal of the year.

Chicago capitalized on a corner kick just before halftime, leveling the match 1-1. Midfielder Álvaro Medrán delivered a set piece that eventually popped up to the Fire's Wyatt Omsberg. The tall defender headed the ball to forward Robert Berić. The Slovenian struck it first time on frame and the shot appeared to be cleared off the line by Kansas City's Amadou Dia. The shot was initially determined not to be a goal. However, after a review by video assistant referee (VAR), it was determined that the ball had crossed the goal line, giving Berić his team-leading eighth goal of the season.

Sporting Kansas City was able to take the lead in the 83rd minute with a goal off a corner kick. The Johnny Russell-delivered corner was flicked on by Ilie Sanchez and finished at the backpost by midfielder Gadi Kinda, who is on loan from Israeli Premier League side Beitar Jerusalem.

Chicago, who dominated the possession battle 56-44, eventually scored the game-tying goal in the fifth minute of second half stoppage time. Two Homegrown Players combined as Djordje Mihailović scored his second goal of the season after receiving a long ball from Mauricio Pineda. SKC goalkeeper Tim Melia tried to corral the long pass but missed, allowing Mihailović to take advantage of the mistake by patiently taking a touch and beating two Kansas City defenders for the goal.

Next on the schedule: Chicago Fire FC will host New York Red Bulls at Soldier Field on Saturday, Oct. 24. The match will begin at 6:30 p.m. CT and will be broadcast live on WGN-TV and ESPN+ and transmitted locally in Spanish on TUDN 1200AM. The pregame show, presented by CIBC, will begin at 6:15 p.m. CT. The Chicago Fire Foundation, the charitable arm of the Chicago Fire, will host the Club's first-ever virtual fundraiser, "RAISE for P.L.A.Y.S.," that will coincide with the Fire vs. Red Bulls broadcast. More information on "RAISE for P.L.A.Y.S.," can be found here.

Notes:

- · The Fire moved back into a playoff position in the Eastern Conference (10th place, 20 points).
- · Chicago remains unbeaten at Soldier Field in the last five matches. Chicago is now 4-1-2 since returning to the lakefront at historic Soldier Field.
- · Forward Robert Berić scored his team-leading eighth goal of the season.
- · Defender Wyatt Omsberg, who made his second straight start, earned the first assist of his MLS career.
- · Midfielder Djordje Mihailović scored his second goal of the season and the seventh of his professional career.
- · Chicago controlled 56% of the possession in the match.
- · Captain Francisco Calvo returned from a one-game suspension due to yellow card accumulation.
- · Chicago Fire FC was set to play on the road on Wednesday against Minnesota United FC but the match was postponed due to a suspected case of COVID-19 among the Minnesota United team delegation. Further information about a new match date and time will be announced at a later date.
- · Gastón Giménez (Paraguay) and Miguel Navarro (Venezuela) were unavailable for selection as the pair were called up to national team duty for a pair of CONMEBOL 2022 FIFA World Cup qualifying matches. The Fire teammates faced each other on Tuesday night, when Paraguay traveled to face Venezuela at Metropolitano de Merida Stadium in Merida, Venezuela. Giménez scored his first international goal for Paraguay, an 85th-minute match-winner that secured a 1-0 victory. Giménez put in a 90-minute shift in what was his second start for Paraguay. Navarro was available on Venezuela's bench for the match.



MLG GCOREG WEEK 18

Chicago 2
Sporting KC 2

Montreal Impact 2 ◄Inter Miami 1

Columbus 3 ◄NYC FC 1

NY Red Bulls 1

Orlando City 1

Toronto FC
1 ◀
Atlanta United
0

Cincinnati 1

D.C. United 2

✓

Minnesota 2
Houston Dynamo 2

Portland 1

LAFC 1

San Jose 0
Seattle Sounders 0

LA GalaxyVancouver0







SOMOS



















CHICAGO BEARS CHICAGO BEARS CHRULINA PANICALERA

Bears move into first place with impressive road win

Matt Nagy knows that the offense can and must play better. But after Sunday's gritty 23-16 win in Carolina raised the Bears' record to 5-1, the coach wasn't about to let that reality dilute the celebration.

"I don't want to take away the excitement from our team that we're 5-1," Nagy said after the Bears defense recorded three takeaways and four sacks and held the Panthers to one touchdown on three red-zone possessions.

With their third victory in as many road games this season, the Bears moved into first place in the NFC North, a half-game ahead of the Packers (4-1), who lost to the Buccaneers 38-10 Sunday in Tampa. "It's hard to explain the feeling that we have in this locker room, the 5-1 [record] for our team right now," Nagy said. "That's not easy to do. I told our guys that we're fighters. We have a bunch of fighters on this team, guys that fight to the end in all three phases. Can we be better on offense? Absolutely. But our defense and our special teams, I thought, really played well and put us in great situations."

The three takeaways by the Bears

defense were a season high. The final one preserved the win as safety DeAndre Houston-Carson produced a late game-saving play for the second straight week, registering his first career interception on a Teddy Bridgewater pass with 1:28 remaining. In addition, the NFL's No. 1 red-zone defense forced the Panthers to twice settle for field goals in the first half after Carolina had first-and-goal at the 7 and 3. "Our defense is showing all year long why they're consistently good in the red zone," Nagy said. "That's a good football team on offense that's well-coached, so I was really happy with that part. They flipped the field for the offense and just as a unit on defense, it was a fun one."

The Bears offense, meanwhile, scored two touchdowns and converted 7-of-14 third-down plays. But the unit was limited to 261 total yards, including just 63 on the ground on 25 carries, an average of 2.5 yards per attempt.

"I think sometimes in this world it's really easy to say, 'Man, we're just looking for 50 points a game and [to] get the run game going,' and we need to, trust me," Nagy said. "It's hard right now and we're trying to figure out that 'why' part. We've got to fix it, and we've just got to keep working. "The good thing is that we're 5-1, and when we do get this thing clicking, it's going to be a lot of fun. We're doing enough right now to get the wins, and I refuse to take away the excitement that we have as a team right now in that locker room."

"We have a bunch of fighters on this team, guys that fight to the end in all three phases."

Bears coach Matt Nagy

The defense gave the Bears an immediate lift Sunday as Tashaun Gipson Sr. intercepted a deflected Bridgewater pass on the game's third play from scrimmage and returned it four yards to the Carolina 7. Nick Foles followed with a 9-yard TD pass to Cole Kmet on third-and-goal—but not before the Bears had drawn a delay-of-game penalty immediately after calling a timeout. Nagy lauded the touchdown as "a special throw and a special catch with great protection," but he clearly wasn't pleased about the timeout and penalty.

"I had to cool down a little bit on the sideline to say the least after how that went," Nagy said. "But I did. I sat down and I relaxed. "We did a great job getting the football [on defense]. We're rocking and rolling. We're down here in the red zone [thinking], 'Let's go get a touchdown. Let's make it nice and clean,' and instead, it's choppy. You've got to take a timeout because we're not in the right formation and then a delay of game because of that. Gosh, let's go. I love [the touchdown], but let's go.

"We got the touchdown. What's unfortunate here is that what I hate talking about all this time is that our defense played lights out today. I understand we want to look at all the negatives and stuff. But really, what's pretty cool is that our defense played lights out today. They played awesome against a good offense. I just want to be careful of getting too much of that. I'm pretty excited right now. We're 5-1."

Nagy will be even more excited if the offense catches up with the defense—ideally as the Bears head down the stretch and into the playoffs. "At some point we have to figure out what those answers are and the 'why' part, and that's what we'll do," Nagy said. "Wouldn't that be awesome to get this offense rolling as you're going into the end of the year and into the playoffs and then it starts clicking? That's what we've got to do.

"We're going to be super fired-up about 5-1, and winning on the road is hard. We've got some things we've got to clean up, and we will do that."

NFL SCORES WEEK B

Texans	
--------	--

36

42 ◀ Titans

Ravens

30 ◀

Eagles

28

Falcons

40 ◀

Browns

7

Vikings

23

Steelers

38 ◀

Bengals

27

Lions

34 ◀

Colts

31 ◀

Jaguars

16

Bears

23 ◀

16

Washington

19

Panthers

Giants

20 ◀

Broncos

18 ◀

Patriots

12

πų

Jets

0

Dolphins

24 ◀

Packers

10

Rams

16

Buccaneers

38 ◀

49ers

24 ◀